





# للدراسات الإنسانية

مجلة علمية فصلية محكمة تصدّر عن كلية التربية في جامعة سامراء

المجلد الحادي والعشرون / العدد الرابع والثمانون / السنة العشرون ذي الحجة ١٤٤٦هـ/ حزيران ٢٠٢٥م

الجزءالأول

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ٢٣٤١ لسنة ٢٠١٩

eISSN 2960-1983

pISSN 1813-1735





### للدراسات الإنسانية

مجلة علمية فصلية محكمة تصدر عن كلية التربية في جامعة سامراء

المجلد الحادي والعشرون/ العدد الرابع والثمانون - السنة العشرون ذي الحجة ١٤٤٦ه - حزيران ٢٠٢٥ م - الجزء الأول

الرمز الدولي: 1813 - elSSN 2960-1983 - 1735 - 1735 من الدولي: والوثائق ببغداد ٢٣٤١ لسنة ٢٠١٩

### الميئة الادارية

جامعة سامراء أ.د. صباح علاوي خلف رئيس هيئة التحرير: م.م. أحمد دحام رجب جامعة سامراء مديرالتحرير: جامعة سامراء / كلية التربية أ.م.د. تيسير صبارطه مدفق اللفة العربية: جامعة سامراء / كلية التربية مدقق اللغة الانكليزية: أ. م. د. سيف حبيب حسن جامعة سامراء م.م. فاروق شاكر محمود الشؤون الادارية: جامعة سامراء السيد: محمد ثابت مهود الشؤون المالية: جامعة سامراء السيد: بشاروسام قوام الدين الإخراج الفني والطباعي:

E-mail: <u>srmraj@uosamarra.edu.iq</u>

# أعضاء هيئة التحرير

| جمهورية مصر العربية / جامعة المنوفية / كلية الآداب                                | أ.د. اسماعيل يوسف اسماعيل                |
|---|--|
| جمهورية العراق/جامعة سامراء/كلية العلوم الإسلامية                                 | أ.د. سعدون محمد محمود                    |
| جمهورية العراق/جامعة سامراء/كلية التربية  | أ.د. صاحب <mark>أسعد</mark> ويس          |
| جمهورية مصر العربية / جامعة حلوان / كلي <mark>ة</mark> الآداب                     | أ.د. عمر محمد علي                        |
| جمهورية العراق/جامعة سامراء/كلية التربية  | أ.د. غزوة شهاب أحمد                      |
| الجزائر / <mark>جامعة ابن خلدون / كلية العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية</mark> | أ.د. <mark>كمال بن صح</mark> راوي        |
| جمهورية العراق/ جامع <mark>ة سامراء/ كلية التربية</mark>                          | أ.د. وسام حسين سلمان                     |
| جمهورية العراق/ جامع <mark>ة سامراء/ كلية التربية</mark>                          | أ.م.د. أحمد محمود علو                    |
| جمهورية العراق/ جامعة سامراء / كلية العلوم الإسلامية                              | أ.م.د. انس مهدي محمد                     |
| جمهورية العراق/ جامع <mark>ة س</mark> امراء/ كلية التربي <mark>ة</mark>           | أ.م. <mark>د. تيسر صبارطه</mark>         |
| جمهورية العراق/ جامع <mark>ة سامراء/ كلية التربية</mark>                          | أ.م <mark>.د. رعد سرحان إبراهي</mark> م  |
| الملكة العربية السعودية / جامعة أم القرى / كلية اللغة العربية                     | أ.م <mark>.د. سعيد بن محمد القرني</mark> |
| جمهورية العراق/ جامعة سامراء/ كلية التربية  | أ.م.د. سيف حبيب حسن                      |
| دولة الكويت / جام <mark>عة ا</mark> لكويث / كلية الأداب                           | أ.م <mark>.د. ليلى خلف السبعان</mark>    |
| جمهورية العراق/ جامع <mark>ة سا</mark> مراء/ كلية التربي <mark>ة</mark>           | أ.م <mark>.د. محمد محسن عبد الل</mark> ه |
| جمهورية العراق/جامعة سامراء/كلية التربية  | أ.م.د. ميسم بهاء صائح                    |
| جمهورية العراق/ جامعة سامراء/ كلية التربية  | أ.م.د. يوسف مظهر احمد                    |
| جمهورية العراق/جامعة سامراء/كلية التربية  | د. بکر محمود علو                         |
| جمهورية العراق/ جامعة سامراء/ كلية الأداب   | د. قتيبة يوسف حميد                       |

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة تصدر عن كلية التربية / جامعة سامراء

### تعليمات النشرفي مجلة (سرمن رأى)

- DG

ترحب مجلة (سرمن رأى) العلمية المحكمة بإسهام الباحثين من العراق وخارجه، فتخ<mark>طو</mark> هم ومعهم خطوات واثقة نحو مستقبل مشرق في نواحي الحياة، وفيما يأتي بعض ضوابط النشر فها:

### الأسس الفنية والتنظيمية

- ❖ تستقبل المجلة البحوث العلمية في مجالات العلوم الانسانية كافة.
- ❖ تقوّم هيئة التحرير البحوث علميًا مع خبراء مشهود لهم بالكفاية العلمية في اختصاصهم الدقيق.
  - ترفض المجلة نشر البحوث التي لا تطابق منهج البحث العلمي المعروف.
  - يلزم الباحث بالأخذ بما يرد من ملحوظات حول بحثه، من خلال ما يحدده الخبراء المقوِّمون.
  - ألا يكون البحث مقدَّمًا إلى مجلة أخرى، ولم ينشر سابقًا، وعلى الباحث أن يتعهد خطيًا بذلك.
- ❖ يثبت على الصفحة الأولى ما يأتي: (عنوان البحث، والاختصاص الدقيق للبحث، واسم الباحث، ولقبه العلمي، ومكان عمله، وبريده الإلكتروني، ورقم هاتفه، ورقم أوركيد، وكلمات مفتاحيه، جميع هذه البيانات باللغتين العربية والانكليزية)، وفي حالة وجود أكثر من باحث تذكر أسماؤهم وعناوينهم، لتسهيل عملية الاتصال بهم.
- يطبع ملخصاً للبحث في صفحة مستقلة، وباللغتين العربية والإنكليزية، على ألا يزيد عن (٢٠٠)
   كلمة.
- ❖ تعتمد المجلة أسلوب APA للنشر العلي في التوثيق، ويجب على الباحث اتباع قواعد الاقتباس وتوثيق المصادر وأخلاقيات البحث العلى وفق هذا النظام.
- تدون مراجع البحث على صفحة منفصلة أو صفحات مرتبة حسب الأصول المعتمدة حسب الترتيب التالي:
- كنية المؤلف، اسمه. (سنة النشر). عنوان الكتاب. رقم الطبعة (T3). دار النشر. مكان النشر (المدينة). انظر (موارد وثائق نظام APA). لمزيد من المعلومات (https://www.apa.org).
- ❖ ترجمة جميع المصادر غير الإنجليزية (بما في ذلك العربية) إلى اللغة الإنجليزية، مع الاحتفاظ بالقائمة مكتوبة بلغة البحث.
- إذا كانت المصادر العربية لها ترجمة معتمدة من اللغة الإنجليزية، فيجب اعتمادها، أما المصادر التي ليس لديها ترجمة معتمدة للغة الإنجليزية (مثل: لسان العرب)، تتم ترجمتها صوتياً، أي أن المصدر مكتوب بحروف إنجليزية (Lisan Alearab).

- تطبق المجلة نظام فحص السرقة الأدبية باستخدام برنامج (Turnitin)، حيث يتم رفض نشر
   الأبحاث التي تزيد فيها نسبة الانتحال عن المعدل المقبول دوليًا.
  - ❖ لا يعد قبول النشر ملزما للمجلة بنشر البحث العلمي ضمن الاعداد إلا ما يليق بسمعتها العلمية.
- رسوم البحث للباحثين من داخل العراق (۱۰۰,۰۰۰) دينار، على ألا يتجاوز عدد صفحاته (۲۰)
   صفحة بما فيها البيانات، والخرائط، والمصورات، وإذا زاد البحث على ذلك يتحمل الباحث دفع مبلغ
   (٥٠٠٠) دينار عن كل صفحة إضافية.
  - 💠 يطبع البحث على الآلة الحاسبة، وعلى ورق حجم (A4) وبوجه واحد.
- ❖ يطبع البحث وبواسطة برنامج (Microsoft Word)، بخط (Simplified Arabic)، للبحث المكتوب باللغة العربية وخط (Times New Roman) للبحث المكتوب باللغة الإنجليزية، بحجم (١٤) لمتن المحث، و(١٦) للعناوين الرئيسية والفرعية.
- إذا كان البحث يحتوي على آيات قرآنية، يكون نمط الآيات وفق برنامج مصحف المدينة ولا يتم
   نشر البحث خلاف ذلك.
  - بعد الأخذ بملحوظات المقوِّمين يرفق قرص (CD) مع البحث المصحح.
  - يقسم البحث على مقدمة وعناوين مناسبة تدل عليه، لتغنى عن قائمة المحتويات.
  - ❖ لا تلزم المجلة بإعادة البحث إلى صاحبه، إذا اعترض على نشره الخبراء، وتُكتفى بالاعتذار.
    - منهج البحث العلمي والتوثيق من سمات المجلة المحكمة.
    - 💠 تعنون المراسلات باسم (رئيس التحرير) او مدير التحرير.

جمهورية العراق سامراء كلية التربية ص ب ١٦٥ رئيس التحرير: أ.د. صباح علاوي خلف السامر ائي البريد الالكتروني للمجلة:

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصصة

### الاشتراك في المجلة

~2G~

تدفع المؤسسات الحكومية والجامعات ومراكز البحث بدل اشتراك قدره (٢٥٠٠٠) دينار داخل القطر للعدد الواحد وتخاطب سكرتارية المجلة على العنوان المدرج في أدناه لغرض الاشتراك أو التبادل.

> المراسلات أ.د. صباح علاوي خلف السامرائي رئيس تحرير مجلة سر من رأى جمهورية العراق/ سامراء

> > **س.ب/١٦٥**

البريد الإلكتروني للمجلة

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

ISSN: 1813 - 1735

حلة سر من راي





# بِينَ الْحَالِحَ الْحَلْمَ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْ

#### كلمة العدد

الحمد لله الذي تفرد بالأزلية والقدم، وشرّف العلم فأقسم بالقلم، ومنَّ علينا من واسع فضله وجوده، حتى كانت مجلتُنا منبراً لنشر المعارف والحِكم، ووسيلةً لتداول الفضل بين أهل العلم وأرباب الفكر.

ها هو عددٌ جديد من مجلتنا يطلُّ على قرّائه، حاملاً بين صفحاته ذخائر من البحوث والدراسات التي تتناول شتى فروع العلوم الشرعية، واللغات، والتاريخ، والجغرافيا، والفلسفة، وسائر العلوم الإنسانية، في قالب علمي رصين، يستجيب لتطلعات العلماء والأساتذة وطلبة العلم في مشارق الأرض ومغاربها.

وتمضي المجلة – كما عهدها قراؤها – في نهجها الأصيل، بانتقاء أرقى البحوث وأجود الدراسات، لتكون في كل إصدار زهرةً تتفتح في حدائق المكتبات، ونوراً يهدي العقول وسط ظلمات الجهل والغفلة، ومرآةً تعكس رصانة الفكر ونُبل المقصد.

وقد تولّى تقويم هذه البحوث وتقييمها نخبةٌ من أهل العلم المبرّزين، الذين لا تُذكر الجهود إلا وكان لهم فيها سهمٌ مشكور، وسعيٌ مشهود، فجزاهم الله خير الجزاء، وبارك في علمهم وأوقاتهم.

نسأل الله العلي القدير أن يديم علينا نعمة هذا العطاء، ويجعل عملنا خالصاً لوجهه الكريم، في خدمة العلم وأهله، إنه سميعٌ مجيب الدعاء.

الأستاذ الدكتهر

مجلة للدراسات الانسانية مساح علاوي خلف السامرائي ريس التحرير رئيس التحرير تصدر عن كلمة التربية / حامعه سامرا

| الصفحة         | المتويات  | رقم القبول |
|----------------|---|------------|
| YA-4           | بشائر النصر في بيت المقدس - طوفان الأقصى أنموذجاً - دراسة دعوية   | 7779       |
| 8              | أ.م.د عبد الرؤوف إرحيم يوسف السامرائي   |            |
| £7- <b>7</b> 9 | المنهجية المنضبطة للتعليم الديني وأثرها في إشاعة السلم والأمن المجتمعي  | 77.1       |
| The HAMILE TO  | م.م. مؤمن اغلام عبدالغفور   |            |
| 77-87          | فدية الدم وجذورها في الدين والعقيدة اليهودية<br>م.د. أيمن عبد الكريم علي  | 7717       |
| A7-7V          | الاشكالية الاستشراقية لبدايات التدوين في الحضارة العربية الاسلامية<br>م.د. خضر صلاح مهدي النعيمي  | 7779       |
| 114-44         | أثرُ بركة يَلِ النبيِّ ودِلالتها على نبوَّته<br>م.م. ياسر حسن عبد الله صالح   | 7777       |
| 18-118         | تجليات النص الجامع في السرد الرحلي (رحلة الارتسامات اللطاف في خاطر الحاج إلى أقدس مطاف لشكيب أرسلان) الباحثة: سريا موسى أبكر محمد   | 7700       |
| 178-180        | الاتساع الدلالي للصيغ الصرفية المشتركة نهاذج تطبيقية في شعر الجواهري<br>م.د. أحمد محمد سليم   أ.م.د. سامان صلاح صابر  | 4441       |
| 127-170        | الأغراض الشعرية بين الأدب العربي وديوان سليهان القانوني ، دراسة مقارنة م.د. شهاب جمعة ابراهيم   | ***        |
| 717-117        | الإحالة الضميرية في شعر عروة بن أُذينة ( قصيدة أعرصة الدّار أنموذجًا ) الباحث: نهرو أحمد حسين   أ.م.د. مهاباد هاشم إبراهيم  | 74.0       |
| 777-777        | وصف الطبيعة الساكنة وجماليتها في شعر طرفة بن العبد<br>م.د. محمد إبراهيم أحمد  | 7418       |
| 757-777        | أثر السياق في تشكُّل الصفة المشبهة نهاذج مختارة من كتاب اللؤلؤ والمرجان فيها اتّفق عليه الشيخان لفؤاد بن عبدالباقي بن صالح الباحثة: سارة على رجب الدليمي   أ.م.د. رعد سرحان إبراهيم السامرائي | 7109       |
| 777.57         | جهود الأمير عبد الرحمن بن الحكم ودوره في القضاء على الفتن والثورات الداخلية)<br>٢٠٦ – ٢٣٨هـــ / ٢٠٦- ٨٥٢م<br>م.د. انسام عبدالحميد حسين السامرائي  | 7707       |

| الصفحة           | المتويات  | رقم القبول |
|------------------|---|------------|
| ٣٠٠-٢٧١          | التدوين التاريخي عند الامام الطبري دراسة في السيرة والمنهج                        | 777        |
|                  | م.د. أحمد رفعت داو د  |            |
| 718-7.1          | الفكر الجغرافي عند كارل ريتر  | 7790       |
| The Majorial Por | م. ساره محمد ابراهیم  |            |
| TEY-T10          | فعالية استعمال أنموذج فراير في اكتساب المفاهيم الفقهية لدى طلاب الصف الثاني متوسط | 7777       |
|                  | م.م. محمد عواد خلف صالح   |            |
| <b>708-787</b>   | تفعيل دور طلاب الجامعة للوقاية من تعاطي المخدرات                                  | 7777       |
|                  | م.م. إيهان فرج محمد   |            |
| *V7-*00          | شوێن له ڕڡٚمانی " ههورهکانی دانیال"" ی (بهختیار عهلی)دا                           | 17718      |
| 6                | م. بيستون عادل على  | 3          |

| اللغات الاجنبية |   |            |  |  |
|-----------------|---|------------|--|--|
| الصفحة          | المحتويات   | رقم القبول |  |  |
| 28              | دمج أدوات الذكاء الاصطناعي في "استخدام محطات التعلم كاستراتيجية للتعليم المتايز   | 200        |  |  |
| 77-7            | في تدريس اللغة الإنكليزية في المدارس العراق الثانوية<br>م.د. عمر محمود مصطفى العكيدي  | 74.4       |  |  |
| ٤٠-٢٣           | الحفاظ على الإخلاص والقصدية في ترجمة قصيدة غازي القصيبي "أغنية في ليلة استوائية": من منظور نظرية سكوبوس<br>م. فؤاد عادل خلف   | 771        |  |  |
| 78-81           | تأثير السياق الثقافي على استراتيجيات ترجمة الحاشية السينهائية في الترجمة السمعية والبصرية إلى اللغة الإنجليزية: فيلم "الرسالة" كنموذج دراسة م.م. رنده عبد الحميد عبد الله | 774        |  |  |
| ۸۰-٦٥           | الكلمات الشرقية في قصائد الشاعر الروسي ألكسندر فاسيليفيتش أبراموف أ.م.د. زينب صفوان كمال الدين   أ.م.د. كامل محمد ديونك   | 779V       |  |  |



Republic of Iraq
Ministry of Higher Education
and scientific research
University of Samarra
College of education



# SURRA MAN RA'A

Scientific Refereed Journal

college of Education
University of Samarra

Vol.21. /No. 84. 20<sup>th</sup> Year. June / 2025 A.D/ Dhu al-Hijjah 1446 AH

Part: 1

Deposit number in Iraqi national library and archives Baghdad, 2341 - year 2019

pISSN 1813 - 1735 eISSN 2960 - 1983

# Surra Man Ra'a

Scientific Refereed Journal

Issued by
College of Education
University of Samarra

Vol. 21. / No. 84. 20<sup>th</sup> Year. June / 2025 A.D

Dhu al-Hijjah 1446 AH - Part: 1

International code: pISSN 1813 - 1735 eISSN 2960 - 1983

Deposit number in Iraqi national library and archives

Baghdad, 2341 year 2019

#### **Editorial Board**

Editor in Chief: Prof. Dr. Sabah Allawi khalf University of Samarra

Editing Manager: Asst. lect. Ahmad Dahham Ragab University of Samarra

Arabic Proofreader: Asst. Prof. Dr. Tayseer Sabbar Taha University of Samarra

English Proofreader: Asst. Prof. Dr. Saif Habeeb Hasan University of Samarra

Administrative Affairs: Asst. lect. Farooq Shakir Mahmood University of Samarra

Economy affairs: Mr. Muhammad Thabet Mahud University of Samarra

Art Direction: Mr. Bashar Wissam Qawam al-Din University of Samarra

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

### **Editorial Board:**

Prof. Dr. Ghazwa Shehab Ahmed Al-Mistaf

Prof. Dr. Ismail Youssef Ismail

Prof. Dr. Kamal bin Sahrawi

Prof. Dr. Omar Muhammad Ali

Asst. Prof. Dr. Anas Mahdi Mohammad Auran

Asst. Prof. Dr. Laila Khalaf Al Sabban

Asst. Prof. Dr. Maysam Bahaa Saleh

Asst. Prof. Dr. Mohammed Mohsin Abdulah

Asst. Prof. Dr. Raad Sarhan Ibrahim

Asst. Prof. Dr. saadoon Mohammed Mhmoodo

Asst. Prof. Dr. Saieed bin Muhammed AL Qurani

Asst. Prof. Dr. Saif Habeeb Hasan

Asst. Prof. Dr. Taisir Sabbar Taha Hilal

Asst. Prof. Dr. Yousif Muzdhar Ahmed

lect. Dr. Bakir Mahmood Alaw

lect. Dr. Qutaiba Yousif Hameed

lect. Dr. Riyad Khalil Hussein

College of Education / University of Samarra / Iraq

College of Arts / Menoufia University / Egypt

College of Humanities and Social Sciences / University IBN Khaldoun / Algeria

College of Arts /Helwan University / Egypt

College Of Islamic Science / University of Samarra /

College of Arts / Kuwait University / Kuwait

College of Education / University of Samarra / Iraq

College of Education / University of Samarra / Iraq

College of Education / University of Samarra / Iraq

College Of Islamic Science / University of Samarra /

Iraq

College of Arabic Language / Umm Al Qura
University/ Kingdom of Saudi Arabia

College of Education / University of Samarra / Iraq

College of Education / University of Samarra / Iraq

College of Education / University of Samarra / Iraq

College of Education / University of Samarra / Iraq

College of Arts / University of Samarra / Iraq

College of Education / University of Samarra / Iraq

ISSN: 1813 - 1735

# Publishing instructions in the journal of

# Surra Man Ra'a

(P)(P)

The scientific journal (Surra man Ra'a) welcomes the contribution of researchers inside and outside the country. It takes them with confident steps towards a bright future in the aspects of life, and here are some of the requirements for publishing:

- The journal receives scientific research in all fields of human sciences.
- ❖ The editorial board evaluates the examined science with experts who have been certified objectively to draw objective judgments and comments that elevate publishing acceptance.
- ❖ The journal refuses to publish research papers that do not match the worldwide known scientific research methods.
- ❖ The researcher is obligated to take into account any notes and comment received about his/her research, through what is determined by the evaluating experts.
- ❖ The research must not have been submitted to another journal, nor previously published. As a matter of guarantee, the researcher must undertake in writing to do so.
- ❖ The following shall be recorded on the first page: (the title of the research, the precise specialty of the research, the researcher's full name, scientific title, affiliation of work, email, phone number, ORCID number, and keywords, all of these data must be provided in both Arabic and English). In case there are more than one researcher their names and addresses must be listed to facilitate the process of contact.
- ❖ An abstract for the research is printed on a separate page, in both Arabic and English, provided that it does not exceed (200) words.
- ❖ The journal adopts the APA method for scientific publishing in documentation, and the researcher must follow the rules of citation, documentation of sources, and ethics of scientific research in accordance with this system.

Research references must be recorded on a separate page or pages arranged according to the approved principles, according to the following order:

Author's last name, author's name. (Year of Publication). The title of the book. Edition number (Ed3). Publishing House. Place of publication (city). See APA Documentation Resources. For more information (https://www.apa.org).

- ❖ Translate all non-English sources (including Arabic) into English, keeping the list written in the language of the research.
- Arabic sources have a certified translation from the English language, it must be approved. As for the sources that do not have a certified translation into the English language (such as: السان العرب), note that such books are translated phonetically, meaning that the source is written in English letters (Lisan Al-arab).
- The journal applies a plagiarism checking system using the Turnitin program. Thus, any research -in which the plagiarism rate exceeds the internationally accepted rate- is rejected for publication.
- Acceptance for publication does not oblige the journal to publish the scientific research within issues except what is befitting its scientific reputation.
- Research fees for researchers from inside Iraq are (100,000) IQD, provided that the number of the pages should not exceed (20) pages, including data, maps, and illustrations. If this happens, the researcher(s) must pay an amount of (5,000) dinars for each additional page.
- The research is printed on the calculator, on A4 size paper, and on one side.
- ❖ The research should be printed using (Microsoft Word) program, in (Simplified Arabic) font for research written in Arabic, and (Times New Roman) font for research written in English, in size (14) for the research body, and (16) for the main and sub-headings.
- ❖ After taking into account the evaluators' notes, a CD is attached to the corrected research according to the experts' comments.
- ❖ The research is divided into an introduction and appropriate headings that indicate it, to replace the list of contents.
- ❖ The journal is not obligated to return the research to its owner if the experts object and reject to its publication. A written apology is sufficient.
- ❖ The scientific research approach and documentation are among the features of the peer-reviewed journal.

- Correspondence should be addressed in the name of (editor-in-chief) or managing editor.
- ❖ If the research contains Qur'anic verses, the pattern of the verses will be according to the Madinah Qur'an program, and the research will not be published otherwise.
- \* Correspondence is made through the following means:

Republic of Iraq - Samarra - College of Education - PO Box 165 Editor in Chief: Prof. Dr. Sabah Allawi khalf

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

ISSN: 1813 - 1735

## To subscribe to the journal

For governmental institutions, universities, and research centers, they should pay a subscription fee of (25,000) Iraqi dinars in Iraq for each number. They should contact the journal's secretariat at the address listed below for the purpose of subscription or exchange.

#### Contact us

Prof. Dr. Sabah Allawi khalf
Editor in Chief of Surra Man Ra'a Journal
Republic of Iraq / Samarra
P.O / 165

E-mail: srmraj@uosamarra.edu.iq

مجلة للدراسات الانسانية محكمة متخصص

### In the name of Allah the Most Merciful and Compassionate

### Issue address

All praise is due to Allah alone—He who is uniquely eternal and pre-existent, who exalted knowledge by swearing by the pen, and who, out of His boundless grace and generosity, has honored us with the opportunity to contribute to the advancement of scholarship and the dissemination of wisdom. Through His favor, this journal has emerged as a platform for the circulation of intellectual merit among scholars and thought leaders.

It is with great pleasure that we present to our esteemed readership a new issue of our journal, comprising a distinguished selection of peer-reviewed articles and scholarly studies. These contributions span a wide array of disciplines, including Islamic jurisprudence and theology, linguistics, history, geography, philosophy, and the broader fields of the humanities. Each article is presented within a rigorous academic framework, designed to meet the evolving expectations of scholars, researchers, and students across the world.

True to the vision that has long guided its editorial mission, the journal remains committed to the highest standards of academic excellence. Every issue aspires to be a meaningful addition to academic libraries, a beacon for critical thought amidst the shadows of ignorance and neglect, and a testament to the intellectual integrity and noble aspirations of the academic community.

The articles published herein have undergone thorough evaluation by a select group of eminent scholars whose expertise and dedication to academic rigor have greatly enriched the review process. We extend to them our deepest gratitude and appreciation for their invaluable contributions.

We pray to Allah, the Almighty, to continue to bestow His blessings upon this endeavor, and to render our efforts sincere and solely for His sake, in the service of knowledge and its seekers. Indeed, He is All-Hearing and Ever Responsive.

Prof. Dr. Sabah Allawi khalf

Editor in Chief التربية / جامعة سامراء

| The page | Contents (Foreign languages)   | Code No. |
|----------|--|----------|
| 3-22     | Integrating AI Tools into "Using Learning Stations as a Differentiated Instruction Strategy in Teaching English at Iraqi Secondary Schools"  Dr. Omar Mahmood Mustafa Al-Okeidy  | 2303     |
| 23-40    | Maintenance of Faithfulness and Intentionality in Translation of Ghazi Al-Gosaibi's Song in a Tropical Night: A Skopos Theory Perspective Lect. Fouad Adil Khalaf  | 2280     |
| 41-64    | The Impact of Cultural Context on Subtitling Strategies in Audiovisual Translation into English "The Message Film" as Case Study Asst. Lect. Ranad Abdul Hameed Abdullah   | 2343     |
| 65-80    | Восточные слова в стихотворениях русского поэта Александра Васильевича Абрамова (Eastern words in the poems of the Russian poet Alexander Vasilyevich Abramov) Asst.Prof.Dr .Zainab Safwan Kamal Al din Asst.Prof.Dr. Kamel M. Dionk | 2297     |

| The page | Contents (Arabic Language)                                    | Code No |  |
|----------|---|---------|--|
| BX       | Good Tidings of Victory in Jerusalem - the Flood of Al-Aqsa   | X       |  |
| 3-28     | as a Model - a Preaching Study                                | 2279    |  |
| 120      | Asst. Prof. Dr. Abdul Raouf Irhim Yousef Al-Samarrai          |         |  |
| 2/1      | The Disciplined Methodology of Religious Education and its    | 2301    |  |
| 29-46    | Impact on Spreading Peace and Community Security              |         |  |
|          | Asst. Lect. Moamen Aghlam Abdul Ghafour                       |         |  |
| 47-66    | Blood Ransom and Its Roots in the Jewish Faith                | 2312    |  |
| 47-00    | Lect. Dr. Ayman Abdel Karim Ali                               | 2312    |  |
| 7/4      | The Orientalist Issue for the Beginnings of For Civilization  | 177     |  |
| 67-86    | Arab and Islamic Codification                                 | 2329    |  |
| 760      | Dr. Khudhur Salah Mahdi                                       | 75%     |  |
| 54       | The Effect of the Blessing of the Prophet's Hand and its      |         |  |
| 87-112   | Significance for His Prophethood                              | 2276    |  |
| 72.      | Asst. Lect. Yasir Hassan Abdullah Salih                       | 12/2    |  |
|          | The Comprehensive Text in Travel Narrative (The Journey of    | X       |  |
| 113-134  | Gentle Impressions in the Heart of the Pilgrim to the Holiest | 2255    |  |
| 115-154  | Place by Shakib Arslan)                                       |         |  |
|          | Researcher: Sariyya Musa Abkar Mohammed                       |         |  |
|          | Semantic Expansion of Common Morphological Forms:             |         |  |
| 135-164  | Applied Models in Al-Jawahiri's Poetry                        | 2271    |  |
|          | Dr. Ahmed Mohammed Saleem                                     |         |  |
|          | Asst. Prof. Dr. Saman Salah Sabir                             |         |  |
|          | تصدر عن كلبة التربية / جامعة سامراء                           |         |  |

| The page       | Contents (Arabic Language)                                    | Code No. |
|----------------|---|----------|
| TY OF SAME     | Poetic Purposes between Arabic Literature and the Diwan of    |          |
| 165-182        | Suleiman Al-Qanooni, a Comparative Study                      | 2288     |
| (1) N          | Lect. Dr. Shehab Juma Ibrahim                                 |          |
| ( P) A         | Pronoun Reference in the Poetry of Orwah Bin Authain          |          |
| 102 212        | "A'rusat Aldar" as an Example                                 | 2207     |
| 183-212        | Researcher: Nahro Ahmad Hussein                               | 2307     |
|                | Asst. Prof. Dr. Mahabad Hashim Ibrahim                        |          |
|                | The Description of Silent Nature and Its Aesthetic in the     |          |
| 213-226        | Poetry of Tarfa ibn al-Abd                                    | 2314     |
|                | Lect. Dr. Mohammed Ibrahim Ahmed                              |          |
|                | The Impact of Context on the Formation of the Adjective of    |          |
|                | Resemblance: Selected Examples from Al-Lu'lu' wal-Marjān      | X3       |
| 225 246        | fīmā Ittafaqa 'alayhi al-Shaykhān by Fu'ād ibn 'Abd al-Bāqī   | 2150     |
| 227-246        | ibn Şāliḥ   | 2159     |
| 75%            | Researcher: Sara Ali Rajab Al-Dulaimi                         |          |
| 14             | Prof. Dr. Raad Sarhan Ibrahim Al-Samarrai                     |          |
| 24             | The Efforts of Prince Abd al-Rahman bin Al-Hakam and His      | 173      |
| 247-270        | Role in Eliminating Internal Strife (206–238 AH / 822–852 CE) | 2252     |
|                | Dr. Ansam Abdulhamid Hussein Al-Samarrai                      | X        |
| 727            | Historical Documentation In Imam Al-Tabari A Study In         |          |
| <b>271-300</b> | Biography And Methodology                                     | 2312     |
| 07             | Dr. Ahmad Rifaat Dawood                                       |          |
| 301-314        | Geographical Thought of Carl Ritter                           | 2295     |
| 301-314        | Lecturer: Sarah Mohammed Ibrahem                              | 2273     |
| 2/20           | The Effectiveness of Using Fryer's Model in Acquiring         |          |
| 315-342        | Jurisprudential Concepts Among Second-grade Intermediate      | 2272     |
| 313-342        | Students  |          |
|                | Asst. Lect. Muhammad Awad Khalaf Saleh                        | 45       |
| Zix            | Activating the Role of University Students in Preventing Drug | 757      |
| 343-354        | Abuse   | 2331     |
|                | Asst. Lect. Eman Faraj Muhammad                               |          |
| 355-376        | The Place in "Hawrakani Daniel" Novel (Bakhtiar Ali)          | 1314     |
| 555 570        | Lect. Bestoon Adil Ali  | 1314     |

ISSN: 1813-1735

